

Diario

Lago

January 14, 1971

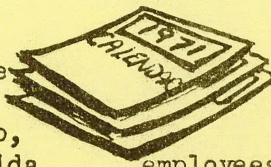
No: 9

KALENDERNAN EXTRA DI LAGO PA 1971 DISPONIBLE PA EMPLEADONAN

Di acuerdo cu prácticanan den pasado, extra kalendernan ta ser poní disponible pa empleadonan. Un lista a ser mandá pa supervisor nan di departamentonan. Empleadonan mester duna nan number y number di ficha na nan supervisor nan, kende lo manda aden e lista na PR/IR Department. Pa motibo di hopi trabao den e departamento, empleadonan ta ser pidí pa no haci nan pedida na telefon.

EXTRA 1971 LAGO CALENDARS AVAILABLE TO EMPLOYEES

In accordance with past practices, extra Lago calendars are being made available to employees. A list has been forwarded to department supervisors. Employees are to give their names, and payroll numbers to their supervisors, who will forward the list to the PR/IR Department. Owing to the department's workload, employees are asked not to phone in their request.



DIEZ-SIETE MACHINIST TA ATENDE ENTRENAMIENTO DI POMP

Un programa di entrenamiento di seis dia tocante di pompnan ta ser tení actualmente den Mechanical Shops pa diez-siete machinist. E curso, cual a cuminsa ayera, ta ser duna door di representante di United Pump, Dale Brewer di Merca.

SEVENTEEN MACHINISTS ATTEND PUMP TRAINING

A six-day training program on pumps is currently being held in the Mechanical Shops for seventeen machinists. The course, which began yesterday, is taught by United Pump representative Dale Brewer of the U.S.A.

CAMINA PARCIALMENTE CERRA

For di awe, e camina pariba di Tanki 804 lo ta parcialmente cerra pa pone un capa di asphalt. E camina lo ta parcialmente cerra pa mas of menos dos día.

ROAD PARTIALLY CLOSED

As of today, the road east of Tank 804 will be partially closed to permit top coating. The road will be partially closed for about two days.

PIANISTA CHECO LO ACTUA AKI

Arubaanse Kunstkring en cooperacion cu Stichting Schouwburg Aruba lo presentá e famoso pianista Checo Eric Landerer den un programa musical especial na Cultureel Centrum mayan. E concierto, cu ta cuminsa pa 8:30 p.m., lo inclui obranan di Schumann, Debussy, Poulenc y Chopin.

CZECH PIANIST TO PERFORM HERE

The Aruba Art Circle in cooperation with the Aruba Theater Foundation will present the famous Czech pianist Eric Landerer in a special musical program at the Cultural Center tomorrow. The concert, which begins at 8:30 p.m., will include the works of Schumann, Debussy, Poulenc and Chopin.

DOS ENCUESTRO DI FUTBOL TA SER HUNGA AWE NOCHI

Den Wilhelmina Stadion, Dakota lo hunga contra San Nicolas Jrs. den un wega hoofdklasse di futbol awe nochí 8'or. Zeemacht lo enfrenta S.C.A. den un encuentro "A" klas na Sport Park pa 8 p.m.

TWO FOOTBALL MATCHES PLAYED TONIGHT

In the Wilhelmina Stadium, Dakota will play San Nicolas Jrs. in a top division football match at 8 o'clock tonight. Zeemacht will face the S.C.A. team in an "A" class match at the Sport Park at 8 p.m.

